

## **November 4, 1962**

# **Soviet Report on Conversation with US Congressional Staff**

### **Citation:**

"Soviet Report on Conversation with US Congressional Staff", November 4, 1962, Wilson Center Digital Archive, CWIHP archive. <https://digitalarchive.umd.edu/document/114529>

### **Summary:**

Report on the relief in Washington after the height of the crisis had passed and the possibility of the US pledging not to invade Cuba, provide ports and other government facilities to Cuban emigres or training Cuban emigres on US territory. The report also highlighted the American reluctance on the normalization of economic relations and the Guantanamo base.

### **Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

### **Original Language:**

Russian

### **Contents:**

Original Scan  
Translation - English

18.



С П Р А В К А № 5779/273 от 31.X-62г.

с входящей (исходящей) шифртелеграммы № 31615/835от 31 октября 1962г.

из Вашингтона

Сведения получены от надежного источника.

"Направить телеграмму т.т. Козлову, Суслову, Пономареву, [?], [?]". - Секретно.

Сотрудники конгресса США ПАРКС, МАККРЭКЕН, БЕККЕР в доверительной беседе с нашим источником сообщили, что в конгрессе в настоящее время чувствуется облегчение, тогда как накануне все испытывали ощущение неминуемого приближения войны. По заявлению МАККРЭКЕН, которая беседовала с сотрудником Пентагона, этот сотрудник высказывал неудовольствие тем, что КЕННЕДИ струсил. Он считает, что на Кубу можно было бы оказывать давление с целью добиться устранения КАСТРО. По словам сотрудника Пентагона, планы нападения на Кубу были составлены еще 9 месяцев назад. Затем они подверглись доработке в связи с притоком на Кубу советской помощи. Как политические и военные шаги будут предприняты во время кризиса - никому не было известно. Все решал Белый дом. По мнению сотрудника Пентагона, вопрос о гарантиях для Кубы является весьма сложным для США.

Как считают ПАРКС и БЕККЕР, скорее всего США пойдут на то, чтобы предоставить гарантии от военного нападения. К этим гарантиям присоединятся и страны Латинской Америки. Может быть, об этом будет заявлено в форме совместного заявления латиноамериканских стран. Как считают ПАРКС и БЕККЕР Гватемала, Никарагуа и Коста-Рика неохотно пойдут на это. США могли бы также обещать не предоставлять порты и другие государственные сооружения для кубинских эмигрантов. КЕННЕДИ якобы готов сдержать свое слово в отношении этих гарантий, однако США не могут гарантировать того, что на территории

File 90238.41.1

Составлена (отпечатана) в отделке, учтена в журнале

Исполнитель

(фамилия)

И. Козлов

1962г.

90

США не будет вестись военная подготовка эмигрантов. Такая подготовка может проводиться на частные средства, и для этого могут быть использованы частные сооружения. Например, имеет место разговор о том, что в дальнейшем подготовка вторжения эмигрантов на Кубу может осуществляться по линии так называемого легиона добровольцев от различных латиноамериканских стран. Соглашаясь на предоставление Кубе широких гарантий, в том числе отказываясь от проведения подрывной деятельности, США со своей стороны будут добиваться аналогичных гарантий со стороны КАСТРО, а именно не проводить подрывной деятельности против стран Западного полушария.

Что касается вопроса о нормализации экономических отношений между США и Кубой, то он может быть рассмотрен только после того, как Куба согласится компенсировать американским владельцам конфискованную у них на Кубе собственность.

Американцы не намерены рассматривать вопрос о базе Гуантанамо в ходе переговоров в Нью-Йорке. Они могли бы пойти на возвращение этой Базы Кубе впоследствии при определенных обстоятельствах и при условии компенсации стоимости этой базы.

отп. в 1 экз.  
с тетради 262

4 ноября 1962 г.

REPORT #5779/273 from 31.X-62  
from incoming (outgoing) ciphered telegram # 31615/835  
from 31 October 1962 from Washington

Report received from a reliable source.

"Distribute the telegram to comrs. Kozlov, Suslov, Ponomarev, and .  
Gromyko," --Semichastny.

During a confidential conversation with our source, the US Congressional staff members PARKS, MACCRACKEN, and BECKER informed him now there is a palpable mood of relief in the Congress, by contrast to yesterday [nakanune], when everyone felt inevitable approach of war. According to MACCRACKEN, she spoke with a Pentagon employee who expressed his disappointment that KENNEDY had chickened out [strusil]. In his opinion, pressure could have been brought on Cuba with the aim to succeed in removing CASTRO. In the Pentagon employee's words, plans to invade Cuba had been already drafted nine months ago. Then they were subjected to revisions in connection with the inflow of Soviet assistance to Cuba. No one knew what kind of political and military steps would be taken in time of crisis. White House decided on everything. In the opinion of the Pentagon employee, the question of [American] guarantees to Cuba is a particularly difficult one for the USA.

In the opinion of PARKS and BECKER, the USA would most likely agree to offer guarantees against military invasion. Latin American countries also would underwrite these guarantees. Perhaps they would announce it in the form of a joint declaration by Latin American countries. PARKS and BECKER believe that Guatemala, Nicaragua and Costa Rica will agree to this only reluctantly. The US might also promise not to provide ports and other government facilities to Cuban emigres. KENNEDY is allegedly ready to keep his word with respect to these guarantees, although the USA cannot guarantee that there will be no military training of emigres on US territory. Such a training could be supported by private funds and private facilities could be used for it. For example, there is talk that future preparations for an emigre invasion of Cuba could take the form of the so-called Legion of Volunteers from various Latin American countries. If the US agrees to extend broad guarantees to Cuba, including the renunciation of subversive activities, it will seek, on its part, analogous guarantees from CASTRO's side, specifically the one not to conduct subversive activities against the countries of Western hemisphere.

As for the question of normalizing economic relations between the US and Cuba, this can be discussed only after Cuba agrees to compensate American owners for their property confiscation in Cuba.

Americans do not intend to examine the question of the Guantanamo base during the negotiations in New York. They might agree to return this base to Cuba later, under certain circumstances and on the condition of compensation for the value of this base.

1 copy printed  
from notebook 262  
[signature redacted]

[Redacted text]

4 November 1962